

اللهين آديله

اوشوين آينا

حميد نطقى

كوچورن و حاضيرلايان : على اصلانى

با مقدمه: محمد رضا باغبان كريمى

سرشناسه	:	نطقی، حمید، ۱۳۹۹ - ۱۳۷۱
عنوان و نام پدیدآور	:	اوشوین آینا/ حمید نطقی: کوچورن و حاضیرلایان علی اصلانی.
مشخصات نشر	:	تبریز: آذر توران: انتشارات نباتی، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	:	۱۷۲ ص: ۲۱×۲۱ س.م.
شابک	:	۹۷۸-۶۲۲-۷۸۸۶-۵-۱۱
وضعیت فهرست نویسی	:	فینا
یادداشت	:	ترکی.
یادداشت	:	چاپ قبلی: پینار، ۱۳۹۰، (۱۲ ص).
موضوع	:	شعر ترکی آذربایجانی -- قرن ۲۰ م.
	:	Azerbaijani poetry -- 2۰th century
شناسه افزوده	:	اصلانی، علی، ۱۳۸۱ - مترجم
رده بندی کنگره	:	PL۳۱۴
رده بندی دیویی	:	۸۹۴/۳۶۱۱
شماره کتابشناسی ملی	:	۸۵۵۱۸۴۸
اطلاعات رکورد کتابشناسی	:	فینا



اوشوین آینا

حمید نطقی

کوچورن و حاضیرلایان: علی اصلانی

ناشر / آذر توران - نباتی

جیلد سایی: ۱۰۰۰ ج / بیچیمی / رقعی

صفحه سایی: ۱۷۲ / بیرینجی چاپ / ۱۴۰۰

ذیری / ۴۰۰۰۰ تومن

شابک / ۵-۱۱-۷۸۸۶-۶۲۲-۹۷۸

مرکز فروش: تبریز- مابین سه راه طالقانی و تربیت - مجتمع تجاری

استاد شهریار طبقه زیر همکف پلاک ۴۶ - تلفن: ۳۵۵۴۷۵۱۰

کتابین ایچینده کیلر

۹	مقدیمه
۱۷	گوموش خالخال
۱۹	هر رنگدن
۲۱	یاس
۲۲	گنجه یاریسی و اغزال
۲۶	حسرت
۲۷	اور کدن سنومه دن
۲۸	دومانلار اولکوسى
۳۰	نه سؤیلرسى منه چوئدور
۳۱	بیر یای گونو ائکیندیسینده
۳۳	اولکهمین یوللاریندا
۳۶	هانى؟
۳۸	قیزیل آلما
۳۹	قارا قوش
۴۱	اووسون
۴۳	بیر ایل دؤنومو
۴۵	سحره چیخان بیر یول وار
۴۸	باهار و ایشیق
۵۰	اونوتدوم
۵۲	ائلیمین قوجاغیندا
۵۴	بو گوندن صاباحا
۵۶	اوچونجو دنیا و چوخلوق
۵۸	اغی

مقدمه

دوكتور حميد نطقی (آيتان) آذربايجان چاغداش ادبياتيندا دهيرلى و گوركملى سيمالارداندير كى رولونو معاصر شعريميزده، هائيله ديليميزده اونوتماق اولماز. نطقى «آيتان» تخلصوايله شعر يازميش و شعرلرينده بؤيوك شاعرلريميز: رفعت و ساهرين ايزينى گئتميشدير. آيرى بير سؤزله دئسك مدرن شعرده اوچ سيماء بير خطى توتوب ايزلهميشلر: رفعت، ساهر، نطقى.

دوكتور نطقى نى شاعرلىكدن آرتيق، ادبياتيميزدا آراشديرمالارى، يازى قايدالاريميزى سلاھهتلاماق و ادبى نظريهلر اور تاياقويماق اوچون دهيرلنديرمك دوزگون اولار. دوكتور نطقى ۱۲۹۹دا تبريزده آنادان اولدو، تبريزده تحصيلينى ديپلوما قدير داوام وئريب، همان چاغلاردا مقالهلر يازدى. سونرا توركيه يه گئديپ حقوق دوكتوراسينى آلدى. بو زامانلار دوكتور نطقى دوكتور هئيت ايله برابر ياشاييب، دوستلوق انديرديلر. نطقى دوكتوراسينى الراق ايرانا دؤندو و آباداندا نفت شركتينده ايشه باشلادى. ليافتلىرى اساسيندا، دوكتور نطقى «عمومى علاقهلر» ساحه سينده دريئندن تحقيق و تدقيقلر آپارماق اوچون انگيليس و آمريكايىا گؤندهريلدى. ۱۳۴۱جى ايلدن تهرانا گليب، نفت شركتينده ايشينه دوام وئرهرك، «دانشكدهى ارتباطات عمومى» ده تدريس اوچون دعوت اولوندو، ۲۵ ايل بورادا اوستادلىق انديب بو دانشكده نين رئيسى اولدو.

۱۳۵۷دن سونرا ديليميزه آزادلىق گلهرك، دوكتور هئيت ايله برابر «وارلىق» درگيسينى يولاساليب و نطقى جنابيلارى اونون باش يازارى كيمي فعاليت گؤستردي و دهيرلى مقالهلرله چيخيش ائتدى. بورادا ديل

قایدلاری و تور کولوژی مسئله لرینه عاید مقاله لر مطرح انده رک یازجیلار، عالمر، شاعرلر و علم آداملاری آرا سیندا اوزونه یتر آچدی. دوکتور نطقى تورک دلیینه عاشیق اولاراق، چوخ اینجه روحلو، دموکرات، آزادلیق سنوهر و مستقل فکرلی بیر انسان ایدی. نهایت ۱۳۷۸ جی ایلده تبر ایی نین ۲۵ ده تائینگهام خسته خانا سیندا وفات اندی و جنازه سی استانبولدا قویلاندی. عالمن اولمه سیله وارلیق درگیسی نین بیر سایسی، پروفیسور حصر ائدلمیش و بو سایدا دوکتور هئیات، پروفیسور حمید محمدزاده، پروفیسور محمدعلی فرزانه، دوکتور علی اکبر ترابی، ابراهیم رفرف، علیرضا صرافى، ساوالان، صمد سرداری نیا و باشقا ادیلر نطقى یه باغلی آراشدیرمالار، خاطره لر و شخصیتی حقینده آچقلامالار ایره لی سوردولر.

پروفیسور دوکتور حمید نطقى آذربایجان چاغداش ادبیاتیندا بیر ادیب، شاعر، آراشدیرجی و آخاریجی عالم کیمی - "ایرانین عمومی علاقه لر علمی" نی قویان و بو علمین اتاسی، لایق کیمی تائینیر. اونون دولغون و برکتلی عَمرونون بهره لری بوگون ادبیاتیمیز و دیلمیزه بزه ک وئیر. خاطر لاملاییم کنچن ایللرده دوکتور نطقى آدینا اودول - بیر علمی جایزه نظرده توتاراق ملی و بین الخالق سطحینده روابط عمومی پیشکوت لرینه و استادلارینی تلطیف ائتمک اوچون وئرلیر. بوگونه قدر ایراندان "میرزابایا مظهری نژاد" روابط عمومی اوستادی، "کاظم معتمد نژاد" "پدر ارتباطات نوین ایران"، "علی اکبر جلالی" "پدر علم فناوری اطلاعات ایران" و "پروفیسور جیمز گرانیک" مرینند دانستگاهی نین ممتاز اوستادی بو جایزه اوچون لایق سنجیلمیشلر و اونا صاحب چیخمیشلار.

شعر و شاعرلیک ساحه سینده، نطقى نین «هر رنگدن» و «مین ایلین سونو» اثرلرینی گؤرموشوک. بو ساحه ده اونون شعرلری ساهیرین طبیعت

باخیشلی منظره‌لری و دو یغولارینی خاطرلادی. بیر سیرا عالم‌لر اونون شعر
دوشونجه‌سینی باغیمسیز بلیب و بیر سیراسی ساهری ایزله‌ین بیر شاعر
بیلیمیشلر. هر حالدا اونون شعرلرینده (دیل باخیمیندان و طبیعت
باخیمیندان) ساهرین شعر قوخوسو گلیر:

چک پرده‌لری

آج پنجره‌نی

قوی

ایلک باهارین هامی رنگ‌لرین

قوناق چاغیراق.^۳

آنجا ق بورادا حبیب ساهیرین شعرینه بیر گۆز سالماق گره‌کیر. باخین:

خزل چاغی

فیزیل عویش و دلانم‌دیر.

آعاجلارین یارپاقلاری

مین بیر رنگه بویالیدیر.

هر یارباغین بیر رنگی وار

سنودا رنگی

حسرت رنگی

توتعون توتلو

غریب رنگی...^۴

آیتانین شاعری اونون روحو، فکری و رفتاری کیمی اینجه و لطیف‌دیر،
عینی حالدا آذربایجان یننی شعر یا مدرن شعری‌نین داوامی‌دیر. دوغرودان

۱) طفی، حمید، هرنگدن، انتشارات ارک، تبریز، ۱۳۷۵، ص ۲۴

۲) ساهیر، حبیب، سحر ایشیقلانیر، تبریز، ۱۳۵۸، ص ۱۱۶

دا تقی رفعت «تجدد» مکتبی نی قورماقلا، کلاسیک شعریمیزده یننی لیک یاراتدی و مودرن شعر اورتایا چیخدی. حبیب ساھر تقی رفعتین شاگردی اولاراق، اونون شعر شیوه سینی داوام اتندی و او اتان اددیملاری برکیدی، مودرن شعری یشرلی بیر شاعر کیمی ثبوت بئیردی. نطق بیگ ده ساھرین شاگردی اولاراق، اؤز اوستادی ین یولونو ایزله ییب، سربست شعریمیزده اوچونجو اددیمی آتدی. ایتائین اوج شعر کتایندان:

(۱) "هر رنگدن" — شعر مجموعه سی، تبریزین ارک یایینلاری طرفیندن ۱۳۷۵ ایلینده چاپ اولدو. (۲) "هر رنگدن — دونندن بوگونه ادلی" شعر دفتری انکارا تورک کولتور مرکزی یایینلاری طرفیندن ۱۹۹۶ جی ایلده یاییلدی. (۳) "مکن ایلین سونو" عنوانلی شعر دفتری تورکیه ین اؤتوکن یایینلاری طرفیندن ۱۹۹۹ دا یاییلدی.

نطق، شعری بیر جامعه مینده یی گؤرور و الهام سیز شعره ده اینانماییر و دئییر کی شاعر غونو، آیی، اولدوزو و یا انسانی سئومه یینجه، اونا شعر یازا بیلمز:

اوره کدن سئومه دن شعری یازیلماز

نه گولون

نه گونون

نه آیین، اولدوزون

نه گؤزه ل بیر قیزین.

سؤزلر اولار

فکر اولار

فقط شعر اولماز

چیرپینان اوره کله یازماسا الین.